郵局註冊批准 / 明年第四月號 / 寄至 / 八十三

本報電報 / CABLE ADDRESS / HUNGCHUNGPO / 118 ELIZABETH ST. / TORONTO 2, ONT., CANADA

The Chinese Times

SATURDAY NOVEMBER 27 1954 第壹頁 PAGE 1

本報通訊 / The CHINESE TIMES PUBLISHING Co., Ltd. / 118 ELIZABETH ST. / TORONTO 2, ONTARIO, CANADA / TELEPHONE EMpire 3-3987

洪鐘時報

中華民國四十三年十一月廿七號（星期六）

孔子弍千五百零四年

夏曆歲次甲午年十一月初三日

ENTERED AS SECOND MATTER AT THE TORONTO POST OFFICE MARCH 31 192[illegible]

美請（求）英國傳達抗議照會 要（求）中共（釋）（放）十三美國人

北京廣播謂被捕者已供認為特務 有謀顛覆中共政府鐵證否認無效

倫敦廿八日聯合社電：美國今晚[illegible]

[illegible]

中共游擊隊 在海峽進襲將方小島

香港廿六日[illegible]

[illegible]

將集團加緊運資財…到日本香港和美洲

香港訊：[illegible]

[illegible]

維辛斯基靈柩…舉行喪禮後置放壁龕

莫斯科廿六日[illegible]

[illegible]

日本股票市場下跌 商界領袖促吉田辭職

東京廿六日[illegible]

[illegible]

洪門信條

忠義救國 團結自強 和平奮鬥 一律平等

中國憲政黨綱

以孔教培養國民道德

以道德建立民權基礎

以民權鞏固國家政權

以憲政保障國家利益

以國家保障世界和平

以和平促進大同主義

△閱報價目表

短期 壹個月壹圓七毛五

叁個月五圓

長期 每月壹圓五毛

無論本埠外埠寄報均要預先交銀

報費先惠

[illegible]

戰俘近親說

總統筆報僅屬函件

[illegible]

法與波蘭交換貨物

巴黎廿六日[illegible]

[illegible]

阿根廷拳師 獲世界輕量冠軍銜

東京廿六日[illegible]

[illegible]

哥斯達黎加總統謂 叛黨進攻業已迫近

[illegible]

再發生獵取人頭事件

[illegible]

蛙學雙方休戰 難婦不虞災難臨頭

[illegible]

本埠新聞

蝶氣實行減價 但不致削牛

[illegible]

電氣工會職員 指責警察殘忍

一個工會之業務辦理人，昨日指摘警察在卡罵路之工廠糾察工人，穿過聯合電氣工會之糾察線時，有殘忍之行動。

於是早八時三十分，十五個工人由十個武裝警察保護下，作運持兩日新糾察線，造成暴亂事件。在混亂中，一個三十八歲之婦人竟被擲倒街上，但警察則稱她係瘋瘋癲癲而跌倒。

會員曾自二週前罷工後，卽繼續利用警察保護僱用非工會工人工作。

新西蘭在加 召聘百名林木工人

新西蘭之木材公司，最近試探能否利誘加拿大之林木工人，前往新西蘭之北方海島工作。經出一木材經紀來加，由全國職務部協助，在全加新聞紙登載告白，召請一百名加國林木工人。

結果接獲應聘者竟達三千人，最後只選得一百名，其中三十四名携同妻子，將於明年正月離國，赴新西蘭工作，合同期限為二年，薪資則為每週四十五至五十弍元。

農具廠工潮將解決

工會領袖今日表示，自信二千五百名農具廠之罷工工人，將於夏列斯農具廠之罷工工人，將在下星期日全體大會時，接納新近提出解決條件，而完結與十一星期之工潮。

此等秘密條件，為由安省仲裁主任Nash氏所提出者，將於星期八舉行之全體大會中，由聯合汽車工會第一八一八支部全體工友投票，決定是否接納。

又一橋樑 雖修補亦被封閉

又一條在颶風打擊之後，被沖毀者，今日已封閉，不准任何車輛行人利用，此橋係四年前被洪水沖壞之後，修補者。

在約克縣工程人員謂，該橋本身甚有危險，由於建設補基完成前，決實行封閉，工程約於四日後方能完成，以再度使用。

▲加屬新聞

國會正月七日召開

柯京十八日電，首相聖路倫昨日宣佈，國會將於正月七日召開，惟據此間之官方所論，此將會……

加駐聯合國代表謂 可能與蘇和平共處

紐約二十五日電，聯邦衞生部長馬田昨夜在聯合國代表團衞生福利部長馬田，現時已發現出蘇聯忠實誠意，與西方共處，造成一種共同生存之情況。

兼任加拿大聯合國代表團主席馬田對一餐會演講，談及國際情況，伍之意見，認為蘇聯及其衛星國家，在聯合國決定支持西方集團建議被擊，與蘇聯同意使用原子能之建立國際和平用途計劃，均提出之後，事實上蘇聯已經消弭一次大戰之恐怖，及戰爭結果，歸敗兩方均受慘重損失。

近謂由於戰爭必需避免，兩方之目的向另一途徑發展。戰在世界人民中之主義鬥爭，這要最後決定為止，而勝負不在戰場解決，但在兩方面不同之社會生活，何者能對世界人類較良好而分勝負。

是以朝個不再為何方獲得若干方島之土地，而是為若干人類之思想，轉向一種哲學而跟從者。

訓練人員本年較多

柯京二十六日電，今夏之軍方面獲得最低限度，有一萬新軍參加訓練，較之往年人數，共有二萬六千五百人。

計陸軍訓練者，為二萬四千九百八十七名，海軍為九千九百一十六名，海軍為六千四百六十一人。

僑胞張梳傑辭世

乃加德一月八日消息，本埠僑胞張梳傑，在該埠開中國九牛山餐館為業，享壽八十有二，經於十一月二十日(星期六)下午一百七十六號加冕之夏打書館院出殯。

總商會要求聯邦 不可減低備戰預算

柯京二十六日電，加拿大商會昨日發表，李聖性之工人失業，已非嚴重現象，特催促聯邦政府、各機關及有關部門從事協調輕工，繼續遺導加人從事……該會曾於年前致書府，一九五三年聯邦……主張……不可減低備戰預算。

賻儀

劉希琛 拾五元　廣海聯合會 弍元　林乾……

[illegible]

哀謝

劉公希佳台山廣海月明村人，不幸於民國四十三年十一月六日在中央醫院逝世，享壽八十二歲，經於十一月十日舉殯，辱蒙各親友惠賜花圈挽聯，及執紼送殯，隆情厚誼，存歿均感，謹此鳴謝。

治喪人 劉孔壎 泣啟

餐館出賣

本餐館在坎問街，地位適中，生意暢旺，取價最平，倘有華友欲營斯業者，勿失良機。

Ask Mr. LOUIS ROCHKIN JA 7-7401 Hamilton Ont.

花圈

廣海聯合會 龍岡公所 …… 二樓房 ……

素車

[illegible]

麥錫舟代理美國總統輪船公司

本號直接代理美國總統輪船公司，已有多年，國際或由港來加，船位、由本號直接接洽，船期、船費、事事簡白及旅行手續，歡迎垂詢。如蒙委托，定必辦理快捷妥當。

太平洋旅行社 55 ELIZABETH ST. TORONTO EM 3-9055

住家電話 WA 2-6308 WA 3-5810

本號兼代理洛道市與公司煤炭、煤油、暖油爐。

加拿大新斯高沙銀行

THE BANK OF NOVA SCOTIA

ESTABLISHED 1832

TORONTO

助華宗旨

本行數達以百年來，經管中國內外……

J. A. YEE 余贊錦 啟

MANAGER CHINESE DEPARTMENT

QUEEN & CHURCH PHONE EM4-0161

YONGE & DUNDAS PHONE EM4-5213

TORONTO ONTARIO

加拿大中國國貨公司 多朗多

China Trading Company

145-147 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. EM.8-8706

新運到

大量冬節新年送禮佳品

▲各種俱備價廉物美

▲諸君光顧萬分倒履

△五十磅庄揀手幼菜條平沽

代理C.P.R. 與國交易……

中國國貨公司 正司理 李…… 副司理 林……

加拿大環球公司 滿地可

VAN KEW IMPORTING CO.

1012 CLARK ST.

MONTREAL QUE. CAN

電話 BELAIR 6635

△本店由港辦到 京菓海味 油糖茶米 絲髮顧繡 藥材補品 名貴古玩 日常用品 應有盡有 僑胞光顧 俾表歡迎

滿地可環球公司 朱潤儒 方榮貴 方達慶 啟

加拿大 庚子號有限公司

HAN KEE IMPORTERS CO. LTD. 239 E. 4th AVE VANCOUVER (9) B.C.

△本店由港辦到

東京夜生活

女性性行為

女子性行為

十年情場

豈有此理

有此書

性生活實例分析

歡喜經 性的研究

素女經

大贈品

妙書出現

達權總社紀念盛況 提前一晚大放洪門

[illegible]

諜殺未婚妻 西人入獄十四年

[illegible]

北太平洋海豹繁殖

[illegible]

僑興公司
QUE HING CO.
178 DUNDAS ST. PHONE EM.4-6680
TORONTO 2, ONT., CANADA

本號精製 臘頭食品 芽菜冬菇 爽滑荳腐 中西雜貨 僑胞賜顧 快捷送到

侯莘溪謹啓

P. BURNS 煤油 煤炭 代理 電話 EM 3-0131 本舖 EM 3-2867

△新到大批人民唱片
五星飄揚新中國

名劇
復興公司
FORD HING
167 Mc Caul St.
Toronto Ont.

TEMPLETONS LTD.
56 COLBORNE ST. TORONTO ONT.
洽安藥房代理處

RAZ-MAH

七毫九仙 一元五 十粒五元

本號代理頂好電燈肥
干和埠紐約餐館出賣
NEW YORK CAFE
129 PITT ST. CORNWALL ONT.
84 LAGAUCHETIERE ST.

地方雅潔招待滿意!

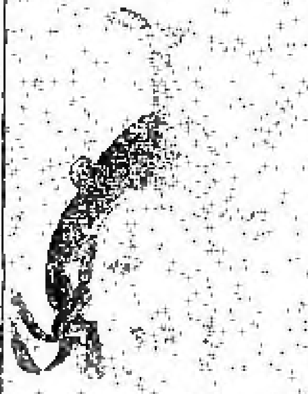
杜記
烹粥專家
在唐人街東榆四號樓下
電話 TR-1371

食過係話靚 味道爽滑香 料門樣樣足 請君來一嘗

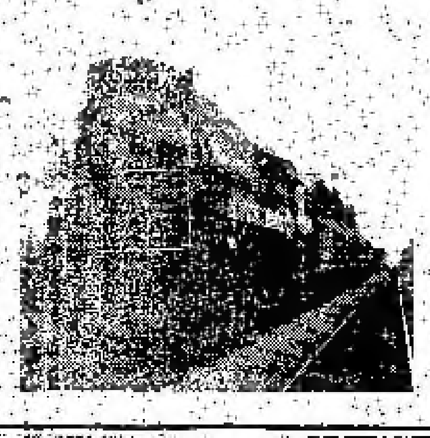
電霜機 服務 設計 修理
C.P. CHOW REFRIGERATION SERVICE
385 DUNDAS ST. EAST, TORONTO, ONT.
PHONE EM-4-3216

廣興公司
KWONG HING COMPANY
22 ELIZABETH ST. PHONE EM. 6-2307
TORONTO ONTARIO

廣興公司謹啓



WA 2-0203



滿城陳子雄事務所
HENRY G. CHAN
Chan Loan And Investment Reg'd
63 LAGAUCHETIERE ST. W. MONTREAL P. Q.
OFFICE TEL. UN-6-9262 UN-6-3113

接理
旅行手續 樓業買賣 移民入籍 大小事件 如蒙委託 竭誠服務 代理美國 總統船位 辦公時間 下午貳時至八時

友記合機有限公司
香港辦來祖國各項
罐貨藥材磁器各種滋補藥酒
獨代理美國古利富公司味本
代油特製每盒十六磅每罐沽銀九元

永豐行藥酒
補腎蛤蚧 袪風三蛇
總代理各埠醫行(另議)

Yan Kee Hop John Company LTD.
76 ELIZABETH ST. TORONTO ONT. EM3-3823

大中國酒家
GREAT CHINA
11 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN.
Phone EM4-5935 TR 0851

大小餐館 冬煖夏涼 中西餅菜 俱合健身

加拿大多城西湖飯店
133 DUNDAS ST. W.
TELEPHONE EM-3-9867
本店新張 地方雅潔 冬暖夏涼 經濟時菜

張栢文出賃
388 JARVIS ST.

萬國貿易有限公司
荔園酒家
LICHEE GARDEN
118 ELIZABETH ST. PHONE EM.8-9919 EM.-8 8444
MON KUO TRADING CO. LTD.
120 ELIZABETH STREET
TORONTO 2, ONTARIO CANADA

●錦盒名茶 糖薑枝干
●瓷器古董 顧繡檯布
●參茸藥材 海味雜貨
●牛莊綠荳 鮮靚水貨
●發行零沽 一律歡迎
●代理全世界各航空機票
●代理美國總統輪船公司船票
●代理郵政滙兌工人市册

◎冬季目錄印便函索即寄

正總理林籌堂
副總理黃道循
司理 黃國樑 林華令 黃昂璜

林華貞地保公證所
ELIZABETH ST. TORONTO ONT.
電話 EM8-9100 住宅電話 WA-2-6005

本報承印衣館紙揮

Vogue Laundry & Dry Cleaners
520 PARLIAMENT ST. PHONE WA 4-1024
新張營業 活加機器乾濕洗衣館

美軍事專家謂 再無全面戰爭出現

（合衆社）華盛頓十五日電：一個美國海陸空軍機構之高級計劃人員，昨今日稱，全面作戰之時代已經過去。卡拉維謂，吾等已再不可能回復到利用互相同意之約制戰爭……卡拉維將軍乃陸軍參謀……之副主任。

他謂，滿地可聯合國……朝鮮戰爭就是有限戰爭……一旁，是限定戰爭在……區域……區地行而小範圍。

他指出有三種辦法，以防守一國家：（一）保證巨大之軍力，此可令一個國家破產，（二）建立一小型之機動部隊，及保存巨大之後備隊，（三）需要一只有，或單一武器……一若發現其之計劃。

兩幼獅出柙 在東京街上徘徊

東京廿五日聯合社電：兩隻幼獅，今早在一個流動馬戲班內潛出，並在東京街道徘徊，歷兩小時，警察在一游泳池附近捕回一隻，當局一並調派一列電火車……

聯邦宣佈 尋工者人數增加

同京二十四日電：聯邦政府統計部今日宣稱，現在爲本年內最多加拿大工人就業者，在十月二十二日止前之一星期，全國就業工人共計爲五百一十一萬八千名，此數包括農工及散工在內。但同時又謂，有七萬九千名人失業，及二十三萬四千人爲每週工作三十五小時以下者。

汝爲生意需要借款乎？

欲以任何事件款，擴張或生意，抑或購買新設備乎？加拿大滿地可銀行有款借出，以應汝的生意之用。請與汝的銀行經理面洽，並彼此商量，爲優良商業事件而放款，是其規格，滿地可銀行以助汝。

BANK OF MONTREAL

加拿大第一間銀行

自一八一七年以來……

中國老醫 新統 由唐回美

C. T. SUN, 900 W. TEMPLE STREET, LOS ANGELES CALIF U.S.A.

- 雄軍勵毒丹 每瓶五圓
- 立即止痛丹 每打三元
- 補腦養心丹 四兩庄五元
- 消粒解毒丸 一兩二元半
- 皮膚止癢水 每瓶一元二毫五
- 新久白濁丸 一元二毫五
- 獨標補腎丸 每瓶一元
- 啱止頭痛片 每盒一元二
- 獨標萬安油 每打四元
- 立效扯氣水 每樽三元
- 鹿粑耳聾丸 四兩庄五元

振洪聲劇社紀念通告

啓者本劇社定於十一月廿八日下午三時舉行廿一週年紀念典禮，並設茶點饗衆，同日下午七時宴具薄酌，席設大同合心兩飯店，統請洪門昆仲嬸姆姊妹社員藝員貴臨助慶，曷勝榮幸。

一九五四年十一月廿二日

大同飯店

TAI TUNG
74B Elizabeth St.
Upstairs EM6-7066
TORONTO ONT.

新張廣告：飯店新張改組，特聘上等廚師，專辦酒席筵席，大寮小酌俱備，隨時厚禮招待，每日正午茶市，倘蒙光顧，主人……

美國總統輪船公司

AMERICAN PRESIDENT LINES

由溫哥華往香港三百六十五元五角（來回票六百九十五元）

雲埠均安號啓事：由六月一日起本號任美國總統輪船公司全加總代理，爲求服務週到，特聘下開商號爲駐加東分代理。

Quon On Company LTD.
254½ E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.
PAcific 1025

由大埠開往香港船期
由香港開往大埠船期

黃能謙旅行社

W. Bruce Wong ★★★ Travel Agents
78 LAGAUCHETIERE STREET WEST MONTREAL, QUE.

代理：加拿大太平洋航空公司；橫貫加拿大航空公司（飛機客票）；美國總統輪船；詩曼亞火車（客票）

電話 PL 8408

黃衛青辦事處

W. C. WONG
ROOM 1406 55 YORK STREET
TORONTO ONT.
電話 WA 2 3154 EM 8 4586
住宅電話 ST 8-6289

辦理各種保險

遠東商業有限公司

Oriental Commerce Limited
1574 Lincoln Road
Windsor Ontario Canada

遠東商業公司（味）精廠（遷）舖啓事

李鐵如啓事

啓者：近來時多過埠、在店工作時間甚少、凡親友來函取貨、可直寫本公司或司理部收、倘非與弟個人來往之函件、不可按弟之名、以免阻誤時間、致有負顧客之厚意、謹此奉告、并候諸君康健

弟李鐵如謹啓

遠東商業有限公司 總經理李鐵如 化學師李……

羅景揮啓事

醫務所暫遷往趙汝霖辦事處，即日打街西一九二號，即盤國恩牙醫所樓下

電話 EM8-5538

永泰昌公司

WING TAI CHONG COMPANY
84 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Can. Phone MA. 8416

◎新到◎ 冬節送禮佳品登市

律師葉求錫

117A ELIZABETH ST.
TORONTO ONT.
辦事所 EM4 0848
住宅 EM3 0880

環球公司

WAN KEW CO.
82 Elizabeth St. EM 8-4229 Toronto, Ont. Can.

著名火鴨 燒臘精良；祖國雜貨 樣樣俱全；藥材丸散 地道講究；唐山水貨 每期到有；土產瓜菜 大量應酬；廣大備胞 遠需近求；如蒙光顧 批發零售；廉價推銷 久交以信

司理 林善彰 林田成 啓

永盛公司

Wing Shing Co
60 ELIZABETH ST.
Toronto, Ont. Phone EM3-2712

司理 麥耀聲啓

N. Smith Bolting Works

130 York Street at Adelaide
Phone EM3-1437

友注意光顧，機出售滿光，井深井抽水，裝置並有淺水，水龍自己能，種化學膠柬，本舖常有各

J. A. SIMPSON

146 LANGLEY AVE.
TORONTO PH-HI-7802

接工廣告

NORMAN ENDICOTT

Barrister & Solicitor
Firm of Goldstick & Endicott
414 BAY ST. EM4-6469

律師：聞文少章，辦大小案件，及買賣合約，等件常備中，文傳譯人員

南打芭蕉 昭君怨 粵劇樂譜經苑集出版

本藥房精心研究鍊製之培元大補丸 ▲大補丸有轉弱爲強返老還童之功

冬節佳品 臘腸

……St. W.
……086

兩打芭蕉 昭君怨 粵劇樂譜經蒐集出版

香港與廣州樂人・廣東省・廣州市戲劇改革委員會粵劇音樂研究組成立以來，進行對不少粵劇樂譜，進行整理，逐步整理出版。

粵劇音樂研究組於今年三月間成立，成立以後，即分成三個小組進行工作，其中一組專門負責蒐集器樂曲譜，一組負責蒐集新編的曲譜，一組負責整理[illegible]說唱[illegible]牌子等曲譜。至五月份止，蒐集工作已基本結束。粵劇音樂研究組現正準備先將器樂曲譜整理出版。

[illegible]

憲法單行本 已發行千餘萬冊

香港電北京消息：全國各地新華書店已經發行「中華人民共和國憲法」單行本一千一百餘萬冊。中華人民共和國憲法單行本出版以後，新華書店爲了及時滿足讀者的需要，[illegible]

本報精製笠巴圖章

士頭客車啓事

[illegible] 電話 GR. 5303 客車主人啓

Jim Lee Laundry
2211 QUEEN ST. E.
TORONTO ONT. GR-8356

◎洗衣界好消息◎

本號擴充營業。特添置新型機器。專爲備辦紛燦說衫之用。工作精良。快捷妥當。依期收送。包令君等滿意。如蒙惠顧。無任歡迎。詳細情形。請用電話或到上列地址接洽。

勝架兄弟藥房
SINGER BROS, DRUG STORE
34 Queen Street East Near Victoria,
Toronto, Ontario Canada

▲大補丸（有轉弱爲強 返老還童之功）

本藥房精心研究鍊製之培元大補丸西名（INVIGORATORS）敢謂有轉老還童之功弱者服之固本效如神壯者服之而益壯 患精神衰弱者服之尤奏奇功每樽價銀二元半 三樽六元半

▲治癬聖藥

[illegible]

▲患痔症者注意

[illegible]

（注意）[illegible]

本藥房主人啓

合心飯店
加拿大 本埠
HOP SAM
86 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT. EM 3-7994

本店餐廳 從新裝修 趨時西化 悅目非常 對於烹調 尤爲精良 大宴小酌 取價從廉 請君惠顧 萬分歡迎

合心飯店主人啓

廣恒泰
KWONG HONG TAI CO.
20 Elizabeth St. Phone EM4-1341
Toronto 2, Ont, Can.

雜貨藥材 膏丹丸散

劉佐 張子田 啓

源興號
YUEN HING
211½ Elizabeth St. Toronto, Ont.
電話 EM-6-6722

新到唐山什貨 京菓海味

[illegible]

司理 劉希齊

TAXI--EM4-1111
EMPIRE RADIO CAB 無線電計程客車公司

計程客車 日夜常便 華友光顧 倒屣歡迎

良棧公司
加拿大 滿地可
LEONG JUNG CO.
92 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Phone HA. 8686

冬節佳品 臘腸維新 枝乾糖藝 各款名茶 瓷器古玩 顧綉絲畫 男女絲巾 雜貨海味 餐館衣館 用具齊備 僑界光顧 一律歡迎

天梨園飯店
HENRY GARDEN
1134 CHESTNUT ST. EM[illegible]
TORONTO, ONT.

▲新張廣告

經濟時菜 隨意小酌 每逢星期 六星期日 茶點應客 備飽光顧 無任歡迎 司理伍顯

廣聯公司
加拿大 本埠
KWONG LUN CO.
17 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT, phone EM-6-4491

本店新到 大幫祖國 油糖雜貨 海味藥材 膏丹丸散 四時瓜菜 唐堯餅 療肺藥水

利求公司
加拿大 都朗埠
LEE CUE COMPANY
119½ ELIZABETH ST. TORONTO ONT. EM.6-7030

即日上市

[illegible]

黃雲友商店
加拿大 本埠
WONG WUN YOU 119 Dundas St. W.
TORONTO ONT. 電話 EM-4-6086

[illegible]

我們青年學子專心看
書寫字保存祖國文化

[illegible]

最新粵曲唱片

[illegible]

富隆雜貨牙茶公司
FOO LUNG IMPORTERS & EXPORTERS CO.
MONARCH CHOP SUEY PRODUCTS
78-80 LAGAUCHETIERE STREET, WEST
TEL. PL. 6107 MONTREAL 1, QUEBEC TEL. HA. 8861

合時貨品 源源辦到 罐頭雜貨 茗茶海味 挑選精美 以應顧客 衣館餐館 用具齊備 特聘[illegible]廚 名師主理 牙茶業務

▲代理▼ [illegible]

古市魚欄
F. T. JAMES CO. LTD
28 CHURCH STREET
TORONTO, ONT.
電話 EM4-0131

常有新鮮魚 蝦蟹及各種 海味發行零 沽價格相宜 遠近華友光 顧特別歡迎

本主人啓

李均宜博士
醫學
196 Dundas St. W.
TORONTO, ONT. 電話 EM.8-8592
住家 RU.1-6078

▲醫務所設在且打街西一百九十六號
▲診症時間 每日下午二時至六時 禮拜六日上午[illegible] 禮拜日兩點半至五[illegible]
▲如有急症▼ ▲隨時應診▼

麥廣記參茸行
香港南北行街四十九號
MAK KWONG KEE
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG

本行運辦 人參鹿茸 [illegible] 歡迎外埠 [illegible]

加拿大代理 陳柳公司
CHIN YOKE CO.
109 ELIZABETH ST.
TORONTO 2, ONT.
CANADA
TEL. EM. 3-6791

宗旨專賣正貨 世業二百餘年

進步女生 終作階下囚

[illegible]

中國著名的手工藝織品

△潮汕抽紗受到各國歡迎

香港訊：……中國著名的潮汕手工藝織品——抽紗，日益受到各國人士的歡迎。……一九五二年……比一九五二年增加了百分……

[illegible]

麥匯華僑 五十餘人入籍

[illegible]

安省中華總會館附設文化影片社

放映 銀海春光

(時間：十一月廿八日下午一時連放兩場)
(地點：加仙那戲院)

鄧國良藥房
HENRY TANG
CHINESE HERBS
43 ELM ST. TORONTO ONT.

本醫師最拿手風濕跌打刀傷……

△糖尿安腎丸、每打五元、

△咳嗽痔瘡丸、每安士三元

獨市餐館出賣

NEW TAR CAFE STAYNER ONT.

餐館出賣

473 King St. Hamilton Ont.

都城洪門民治黨啟事

啟者本黨是年職員行將期滿昨七號晚召集全體大會議決十二月五日為初選明年新任職員至十二日舉行復選特字告知凡我黨員則限十二月一日以前須繳交年捐以奠名冊選舉事宜如過期繳交恕不補錄特字聲明以免後論此佈

民國四十三年十二月十一日佈

協生海鮮雞欄
HIP SANG
EM 8-6497
185 DUNDAS St. W. TORONTO ONT.

本店專辦肥嫩雞鴨生鮮魚蝦劏淨雞鴨成個散沽均隨尊便價格克己歸從以待司理部啓

餐館出賣

唐人街廣東飯店全盤出賣如意者前來面議

74 Elizabeth St. Toronto

參臣殯儀店

本店承辦中西殯儀無論遠近皆可通知如在別埠亦可遷移衣冠棺槨皆可代支價廉妥協早已名馳

Joseph Thompson Funeral Director
42 Carlton St. Toronto Ont.
Phone EM 8-0930

雲哥華埠 天生堂
Hing Sang Hong
382 POWELL ST. EAST Vancouver, B. C. Canada
電話 PA. 3011

(育豐大力丸)一打五元

(活命靈丹)一料五元

(靴花戀情素)

加拿大 怡安大藥房
GEE ON CO. 78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN
郵購處

●敬濟堂蛤蚧大補茶 每盒四元五
●傷風痰肺止咳露 每樽七毫五
●化痰順氣止咳丸 每樽銀六毫
●比市利公司萬應藥膏
●珍珠花柳搜毒丹 每盒銀三元
●珠珀白濁解毒丹 每盒銀二元
●皮膚濕毒藥水
●時代化原子筆 每枝九毫八仙

△新到△

▲最新各種名伶唱片

趣趣公司

●毛聊生武俠新著

武俠打鬥小說

T. T. Co. P. O. BOX 81 Vancouver B. C.

金綸 KAM LUN
TAILOR AND CURIOS
31 ELIZABETH, ST. TORONTO ONT.
電話 EM 8-6250

◀忠誠服務・工精價廉・快捷妥當▶

門市部

裁縫部

聘任名師承製各種服裝

代理部

體道實業有限公司
RIDOUT
華區分行李市蒲街八十九號
分行司理林學貞
Largest Realtors In Canada
Main Office 1172 Bay St. Toronto 電話 WA-4-5761
林學貞電話 EM. 8-9189 住家 WA-2-6301

◎好音特告

◎現有數單房出賣

全加最大實業房屋生意買賣行

承接坭水工作廣告

ED DILLON 244 McCAUL ST.
WA-2-9782

祖傳秘方包醫久年扯氣藥散

▲專止痰急咳喘氣

LEE SING 70 SHU TER ST. TORONTO ONT.

晨鐘

說古談今

洪熙官血戰羅浮山 (廿)(十八)
我是山人著

[illegible]

廣東浮沉田

[illegible]

世上侏儒各國皆有 侏儒生活種種

[illegible]

高帽政策

[illegible]

無法逃避

[illegible]

潮墟泉水聲

[illegible]

O. K.
DRY CLEANERS
101½ QUEEN ST. W
TORONTO ONT.
熨補洗染 工作精良 華友光顧 特別歡迎
包收包送 電話 EM.8 6953

新共和
SUN KUN WO
63 LAGAUCHETIERE ST. W.
MONTREAL, P.Q. TELEPHONE UN 6 3113
本號專辦 唐山雜貨 地道藥材 膏丹丸散 參四時瓜 桒金猪燒 臘等發客 如承光顧 無任歡迎

IMPERIAL BANK OF CANADA
116 ELIZABETH ST. TORONTO PHONE EM6-5250
華區帝國銀行
◎設備安全貯蓄箱 以應華僑客租用

L. J. WALKER
Manager

茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
加拿大最大之國貨商店
特約代理永利威藥酒

誠信公司
SINCERE TRADING CO. EM.-3-8144
122-24 ELIZABETH ST. TORONTO ONT
▲本公司總代理▼
環球調味精
花生香荳油
中西餐館 烹飪寶貝
誠信貿易公司

西醫謝日棟
129 Dundas St. W.
TORONTO ONT.
醫務所 丹打街一百二十九號 金龍酒家隔隣

師計會家公
麥格夫氏
John McGrath-Public Accountant
辦公地點
481 Gilbert Avenue, Toronto RE-8827
11 King St. West, Toronto EM-3-3153

麥盤根跌打骨科
P. G. MARK
78A Elizabeth Street
Toronto Ont. Canada
新近抵埠 跌打遠近 常川駐診

潘國恩
DR. F. H. PON
192 DUNDAS ST. W., TORONTO ONTARIO
電話 EM6-4595 LO. 9275

利財食品公司
LE TOY FOOD CO.
137 Dundas St. W. Toronto
電話 Telephone EM.3-4247

三利公司

加拿大

SAM LEE CO.

102 Elizabeth St. Toronto, Ont. 電話 EM-3-9082

△香港馳名 敬濟堂

△於滄大補茶 △武溪大補茶 △大山毛峰 △正北京片 △千萬草包紅茶 △五十磅草包正紅茶 △五十磅草包正烏龍 △各種小便壺 △各種煎雞藥 △各種電器數材

三利公司啟

關舜年通訊處

萬振華隆

73 ALBERT ST. EM.8-1287

關舜年啟事：如有親朋以後指教，請向新址或先用電話通知為感

鐵掌靚仔玉

武俠技擊 章回小說　我是山人著　長篇連載（四八）

[illegible]

（未完）

陳子豪事務所

GEORGE CHAN J.P.

NOTARY PUBLIC -- IMMIGRATION CONSULTANT

10 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.

辦事 EM.8-3531 HU.9-7472 住家 Res. HU.9-9331

★辦理新舊移民入境、僑民出世紙、僑民入籍、代辦各種保證、約期會辦、安全快捷、收費相宜。辦事時間：上午十時至下午七時，晚上六時至九時。約會先請電話預約。

廣東飯店

加拿大 多倫多 北京酒店

CANTON CHOP SUEY HOUSE

74 ELIZABETH ST.

TORONTO, ONT. EM-8-6338

特請廚師 日夜開市 僑胞光顧 倒屣歡迎

金龍酒家

GOLDEN DRAGON CHOP SUEY

131A DUNDAS ST. W.

TORONTO, ONT.

EM.8 2475

營業時間：每日由正午十二點鐘開門至晚上三點鐘止

金龍酒家 新設計 華麗酒家 中西菜式 十分精美 飲食適宜 包辦酒席 價目相宜 特備小吃 專家烹調 廳座雅潔 招待周到 各界光顧 無任歡迎 經理 啟

GREAT WEST LIFE ASSURANCE CO.,

66 KING STREET WEST

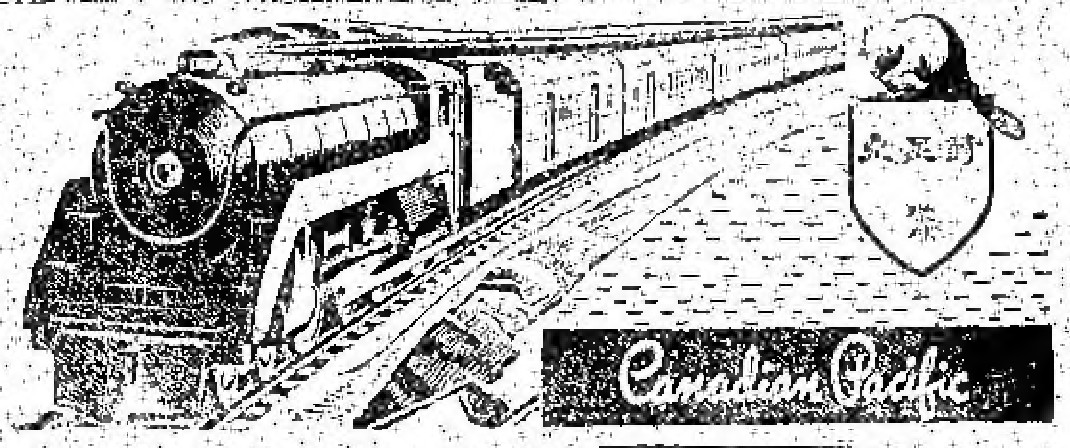
TORONTO ONTARIO PHONE EM4 7021 WA 6121

凡兒童年在十歲以下者，分期投保一千元，滿廿一歲時即得五千元保險，本小利大，為父母者千萬注意。

欲知詳情，請向本公司接洽。

結果 $1000 本利對 $5000

當年時期　廿一歲時可得



諸不要行事時刻

本公司之火車，每日來往於東及加西各處，並有臥車，由各大城市到達各地，本公司特別招待，如有查詢車期，請向各代理人查詢。

▲由多倫多加東岸到各地
每日下午十一時
每日下午八時
下午十時
▲由加西
每日下午十一時
每日晚九時
每日七時
...

VAN DUNDAS ST. W.
TORONTO ONT.
WILLIAM WONG
ISUK SHANG CO.

Montreal 1, Que.

陳郁公司

加拿大 多倫多

CHIN YOKE CO.

107 ELIZABETH ST.

TORONTO ONT. TR. 1488

大四用辭典六元　中四用辭典五元　中九用辭典四元　小寸字辭典一元　小字藥書七元　大字藥書七元　英漢字典大元　各樣字典……　各種書籍……　代客郵購……

經理 陳 啟

永興隆麵廠

WING HING LUNG CO.

1072 ST. URBAIN ST. MONTREAL

▲精美出品 ▲一家名春 馳名：化春、靚卷、鬆脆、炸麵、雲吞皮、全蛋麵 ▲便利 ▲異常

貨真價實 久負盛譽 遠近光顧 快捷寄到

艾世光醫務所

221 ST. CLAIR AVE. W.

Toronto Ont. Phone WA-3 8262

本醫務所新址：升卡亞街貳號（北街車站…）

艾世光醫師

星偉錢莊

加拿大 多倫多

SHING WAI JAN

177 Dundas St. W.

Phone, EM3 8588 Toronto, Ont

住家電話 EM.6-4168

△本號專辦上白米、臘片、雜貨、日常用品、信紙、香港……

△代理：
⊙中華公司電收機
⊙平巴公司電器
⊙洪錦公司…

巫雲鵬

醫學博士

區煥珍

女西醫（婦科專家）

707 SPADINA AVE NEAR BLOOR ST.

TORONTO ONT PHONE WA 4-6751

診症時間：每日下午二時至六時　禮拜日：一時至兩時　特別時間預約

電話 WA 4-6751

本報承印中西文件

兆源

加拿大

（金）（豬）（臘）（味）

SIU YUEN

70 Elizabeth St. Toronto Ont. EM3-4837

本公司精製臘味、金豬燒臘、四時瓜菜、祖國雜貨、海味藥材、絲苗白米、樣樣齊備，僑胞光顧，倒屣歡迎。

兆源啟

生源昌公司

SANG YUEN CHONG CO.

PAGODA RESTUARANT

433 YONGE ST. PH. EM-4-5609

TORONTO ONT. CAN.

本公司專辦呂宋煙仔煙、餐館用具，各埠客光顧，立即由郵寄，電話通知為荷。

生源昌啟

新世界旅店

HOTEL NEW WORLD

Phone EM.8-5054 67 Albert St. Toronto, Ont.

本店設在華埠……

本店主人 張昶沾 啟

奇香

KAY HONG

64 Elizabeth St. Toronto Ont.

Phone EM.8-4041

本號常有金豬臘味、燒鵝火鴨、豆腐芽菜、四時瓜菜、油米雜貨，如蒙光顧，大小歡迎。

奇香號啟

好世界飯店

Hoe Sai Gay

69 ALBERT ST.

TORONTO EM.8-9817

承辦大筵 隨意小酌

本店主人啟

中華民國四十三年十一月廿九號（星期一）

△閱報價目表

美國原子專家病歿

日本富士山雪崩 十六人死亡及失蹤